

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 39  
  
**Nachruf:** Cochand, Jules

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

der Schweizer Sektion ist Ing. L. de Bruyn (Zürich), Vizepräsident Ing. W. Sennhauser (Winterthur), Sekretär Ing. W. Häusler (Zürich) und Kassier Ing. Dr. H. Frei (Bern).

**Preisausschreiben für den Entwurf von Gleisbremsen.** Der deutsche Bundesminister für Verkehr hat die «Eisenbahntechnische Rundschau» mit der Durchführung eines Wettbewerbes beauftragt, dessen Ziel die Gewinnung von technisch und wirtschaftlich befriedigenden Entwürfen für Gleisbremsen, besonders leichter und mittelschwerer Bauart ist. Teilnahmeberechtigt sind Firmen und Einzelpersonen des In- und Auslandes, einzeln oder in beliebigen Gruppen. Preissumme 45 000 DM, Preisgericht: Dr. A. Baumann, Karlsruhe, Dr. P. Gottschalk, Köln, Prof. Dr. R. Klein, Darmstadt, Dipl. Ing. H. Mittmann, Bonn, Prof. F. Mölbart, Hannover, Prof. Dr. C. Pirath, Stuttgart. Ablieferungstermin 16. Februar 1953. Die Bedingungen können gegen Einsendung von 10 DM bezogen werden vom Verlag der «Eisenbahntechn. Rundschau» in Darmstadt, Stephanstrasse 8.

**VDI-Staubtagung in Bad Pyrmont.** Am 2. und 3. Oktober 1952 findet in Bad Pyrmont die Tagung des Fachausschusses für Staubtechnik statt. Von in- und ausländischen Fachleuten wird in zwölf Vorträgen über Fragen der gross-technischen Entstaubung in Bergbau, Hüttenwesen, Landwirtschaft und auf anderen Gebieten gesprochen und die praktische Durchführung der bisher gefundenen Lösungen diskutiert. Es wird u. a. berichtet über ein Verfahren zur Trockenreinigung heißer Gase, über betriebliche Staubaufnahmen über und unter Tage, über Eigenschaften und Verwendungsaussichten für Braunkohlenasche und über neueste Forschungsergebnisse an Stäubegeräten des Pflanzenschutzes. Auskünfte über die Teilnahme an der Tagung erteilt der Fachausschuss für Staubtechnik im VDI, Düsseldorf, Prinz-Georg-Strasse 77/79.

**Persönliches.** Unser hochgeschätzter Kollege Arch. R. Gaberel in Davos, der diesen Sommer in bester Gesundheit sein 70. Lebensjahr vollendet hat, legt seine Tätigkeit in die Hände seiner Mitarbeiter H. Krähnenbühl und H. Bühl. — Das Franklin Institute in Philadelphia hat die George R. Henderson-Medaille für 1952 an Dr. A. J. Büchi (Winterthur) für seine hervorragenden Forschungen auf dem Gebiete des Dieselmotorantriebes verliehen.

**Kurse über Ausdrucks- und Verhandlungstechnik.** Dr. F. Bernet (Zollikon bei Zürich, Höhestrasse 7) beginnt einen solchen Kurs, der sich über zehn Mittwochabende erstreckt, am 8. Okt. in Thun. Am Betriebswissenschaftlichen Institut der ETH führt er einen ähnlichen Kurs durch, der jeweils Donnerstagnachmittag von 14.15 bis 17.30 h stattfindet, vom 30. Okt. bis 27. Nov. Einzelheiten teilt Dr. Bernet bzw. das Institut mit, wohin auch die Anmeldungen zu richten sind.

**Die Deutsche Lichttechnische Gesellschaft** hält ihre Jahrestagung am 9. und 10. Oktober in Hannover ab. Der erste Tag gilt dem Thema «Vom Licht, seiner Erzeugung, Messung und Anwendung», der zweite dem Thema «Die Werbung mit Licht im Städtebild». Besichtigungen und gesellschaftliche Anlässe ergänzen das Programm, das auf unserer Redaktion eingesehen werden kann.

**Gewerbeschule der Stadt Zürich.** Unter den Kursen für berufliche Weiterbildung sei jener über «Zeichnen für Bauleute» von Arch. O. Stock empfohlen; jeweils Dienstag von 19 bis 21.30 h. Kursgeld für das Wintersemester 15 Fr. Einreichung am 8. Okt., 17.30 bis 19 h. im Gewerbeschulhaus, Eingang B.

## NEKROLOGE

† **Jules Cochand**, Masch.-Ing., von Villars-Burquin und Romairon VD, geb. am 25. März 1879, ist am 1. September in Astano, seinem Ruheort, gestorben. Unser S. I. A.- und G. E. P.-Kollege, der von 1901 bis 1905 am Eidg. Polytechnikum studierte, hat seine ganze berufliche Laufbahn — mit Ausnahme der Jahre 1911/1914, da er Professor an der EIL war — bei Gebr. Sulzer (Dieselmotoren) zurückgelegt; von 1920 bis 1947 als Direktor.

† **Rudolf Hanslin**, Bau-Ing. G. E. P., von Diessendorf, geb. am 18. Sept. 1886, Eidg. Polytechnikum 1905 bis 1909, seit 1920 in Brasilien und seit 1926 Teilhaber der Empresa

Mineira de Costruções in Belo Horizonte, ist am 23. August in der Kuranstalt Mammern von einem Herzschlag ereilt worden.

† **Otto Dürr**, Arch. S. I. A. in Zürich, geb. am 6. Jan. 1894, ist am 31. August nach längerer Krankheit gestorben.

† **Hans Notz**, Masch.-Ing. S. I. A., Oberst i. Gst., geb. am 26. März 1899, ETH 1918 bis 1922, Delegierter und Direktor der Aktiengesellschaft Notz & Co. in Biel, ist am 5. September in Bern einem Herzschlag erlegen.

## LITERATUR

Neuerscheinungen:

**Tabellenbuch für Bau- und Holzgewerbe.** Von W. Friedrich. 220 S. mit Abb. Bonn 1949, Dümmers Verlag. Preis kart. DM 4.80.

**Experiments on Aerodynamic Cooling.** Von Lloyd F. Ryan. Untersuchungen an einem Gegenlaufpropeller im Windkanal. Von M. Degen. Mitteilungen aus dem Institut für Aerodynamik an der E. T. H., Nr. 18. 65 S. mit Abb. Zürich 1951, Verlag Leemann. Preis kart. Fr. 12.50.

**Hydrographisches Jahrbuch der Schweiz 1951.** Vom Eidg. Amt für Wasserwirtschaft. 176 S. mit einer Karte des schweiz. Pegelnetzes. Bern 1951, Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale. Preis kart. 35 Fr.

**Neuere Erfahrungen und Erkenntnisse im Asphalt- und Teerstrassenbau.** Vorträge und Berichte von den Tagungen der Arbeitsgruppe Asphalt- und Teerstrassen, am 6. Sept. 1951 in München und am 25./26. Okt. 1951 in Bad Dürkheim. 147 S. mit Abb. Düsseldorf 1952 Kirschbaum-Verlag.

**Beitrag zur Berechnung kreuzweise gespannter Fahrbahnplatten im Stahlbrückenbau.** Von Dr.-Ing. Gerhard Fischer. 67 S. mit 32 Abb., 10 Tafeln und 2 Rechenbeispielen. Berlin 1952, Verlag Wilhelm Ernst & Sohn. Preis kart. 10 DM.

**Combined Bending and Torsion of I Beams of Monosymmetrical Cross Section.** By Ove Pettersson. 260 p. with fig. Stockholm 1952, Bulletin Nr. 10 from the Division of Building Statics and Structural Engineering at The Royal Institute of Technology.

**Das Sparsamkeitsprinzip in Natur, Technik und Wirtschaft.** Drei Vorträge der Berliner Tagung «Wirtschaftsgut Wärme». Von Siegfried Strugger, Helmut Thielicke und Fritz Reuter. 69 S. Düsseldorf 1952, Deutscher Ingenieur-Verlag GmbH.

**Traité de béton armé.** Tome I. Par A. Guérin. 314 p. avec 328 fig. Paris 1952, Dunod. Prix brosch. sFr. 39.50. Tome II. 300 p. avec 230 fig. Paris 1952, Dunod. Prix brosch. sFr. 39.50.

**Neufassung von DIN 1054: Gründungen, Zulässige Belastung von Flächen- und Pfahlgründungen.** Entwurf 1951 mit Erläuterungen von Hans Lorenz und Philipp Ebert. 13 S. mit Abb. Berlin 1952, Verlag Wilhelm Ernst & Sohn. Preis geh. DM 2.50.

**Die Kennlinien einer Freistrahlтурbine im Triebgebiet sowie im Bremsgebiet und die Wirkungsweise im Triebgebiet.** Von J. A. g. d. h. L. a. l. 118 S. mit 57 Abb. Wien 1952, Springer-Verlag. Preis kart. 15 sFr.

**83. Jahresbericht 1951 des Schweiz. Vereins von Dampfkesselbesitzern.** 81 S. mit 6 Abb. Zürich 1952, Selbstverlag. Plattenstrasse 77.

**Niederdruck-Stromrichterventile.** Von H. Bertelet. 239 S. mit 149 Abb. Wien 1952, Springer-Verlag. Preis geh. 40 Fr.

**Vom Krämer zum Unternehmer.** Von Joseph Zimmermann. 259 S. Zürich 1952, Verlag Mensch und Arbeit. Preis kart. Fr. 11.50.

Für den Textteil verantwortliche Redaktion:

Dipl. Bau-Ing. W. JEGHER, Dipl. Masch.-Ing. A. OSTERTAG  
Dipl. Arch. H. MARTI

Zürich, Dianastrasse 5 (Postfach Zürich 39). Telephon (051) 23 45 07

## VORTRAGSKALENDER

Zur Aufnahme in diese Aufstellung müssen die Vorträge (sowie auch nachträgliche Änderungen) jeweils bis spätestens Dienstag Abend der Redaktion mitgeteilt sein.

27. Sept. (heute Samstag) Nordostschweiz. Verband für Schifffahrt Rhein—Bodensee. 14 h Generalversammlung in Zürich, Kongresshaus, Eingang U, Gotthardstrasse. Ing. F. Kuntschen, Direktor des Eidg. Amtes für Wasserwirtschaft, Bern: «Stand der Schweiz. Binnenschiffahrtsfragen, insbesondere der Hochrheinschiffahrt». — Chefin: A. Weirich, Vizedirektor des Hafens Strasbourg: «Die neuzeitliche Entwicklung der Binnengewässerstrassen in Europa und Nordamerika». 16.30 h Seefahrt nach Erlenbach.

30. Sept. (Dienstag) STV Sektion Zürich. 20 h im Kongresshaus, Eingang U, Gotthardstrasse 5, grosser Kongress-Saal. Baurat dipl. Ing. Bassler, Freiburg i. Breisgau: «Das Schluchseewerk». (Der STV führt am Sonntag, 5. Okt. eine Fahrt in den Schwarzwald mit Besichtigung des Werkes durch.)

3. Okt. (Freitag) Techn. Verein Winterthur. 20 h in der Aula des Technikums. Prof. Dr. G. Stepanow: «Raphael der Maler und Architekt».

5. Okt. (Sonntag) Zürcherische Vereinigung für Heimatschutz. 10.45 h Jahreshversammlung im Casino Winterthur. Stadtbibliothekar Dr. E. Dejung: «Die Kunstdenkmäler Winterthurs». Nach dem gemeinsamen Mittagessen Orientierung durch Arch. H. Isler über die Ausgrabungen auf dem Kirchhügel Oberwinterthur, anschliessend Besichtigung dort.